*Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!*

# КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

*ЛИСЕНДИ VI-це КИЗОСЬ*

*ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяень горкомть газетасна*

Адрессь: г. Саранск, ул. Советская, Дом печати

МАЙТЬ
17-ЦЕ ШИСТОНЗА
1938 КИЗОНЯ
55 (571)

Лисенди ковти 12-кеть.

## Иттнень культурнай, разумнай ваймамаснон инкса

Лама радостьта канды кизось советскяй пионерхненди и школьникненди, счастливай од поколениятi, конань эряфоц ащи тундакс. Аньцек минь странасонк кизонь шинясь иттненди ащи пяк цебярь инжикс. Но тя пингсь аф всегда ульсь радостнай. Революцияда ингольдень Россияса горясь и нуждась кяшендезе трудящайхнень и синь идьснон эзда тундань, кизонь радостть. Тяфта ащи тевсь тяниенге капиталистическяй странатнень эса, коса эксплуататорхне иттнень тиендсазь сире ломанькс, коса тундань, кизонь шитне стама жа безотраднайхть и равчт, кода и кизоть сембе шинза.

Аньцек Советскяй Союзса иттненди пееди эряфсь. Иттнень воспитаниясна арась государственнай оцю тевкс. Синь колгаст заботендайхть партиясь, правительствась и иттнень кельгома алясна **Сталин** ялгась. Иттненди максфт прават: тонафнемати, ваймамати. Синь воспитаниясноды партиясь и правительствась аф ужеляюкшнесыне средстватнень.

ВКП(б)-нь Сталинскяй Центральнай Комитетсь ленинскяй комсомолти доверил почетнай, ответственнай тев—воспитандамс од поколениять коммунистическяй духса. И комсомолсь честь мархта тя задачать пяшкотькшнесы. Сон вяти иттнень йоткса эрь шинь воспитательнай работа. Организовандакшнесы синь тонафнемаснон, самодеятельнай инициативаснон, разумнай, культурнай ваймамаснон и стак тов.

Малаткшнихть кизонь каникулатне. Ся пингста комсомольскяй организациятнень неотложнай задачасна—по-большевистски организовандамс иттнень йоткса кизонь каникулатнень пингста оздоровительнай работать.

Мордовиянь комсомольскяй организациятнень ламосна кемоста кярьмодсть тя тевти. Республикаса организовандафт 32 пионерлагерьхть, синь эздост 31 массовай и фкя санатория. Нят лагерьхнень эзга кизонь перьф йотай 10 тьожятть итть. Сембе районтнень эзга лагерьхненди улихть ни помещенияt, кочкафт работникт. ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомсь лагерень начальникнень, старшай пионервожатайхнень, районнай пионеротделонь заведующайхнень мархта йотафтсь 10 шинь семинар.

Но эряви азомс, што ВЛКСМ-нь Пурдошанскяй, Рузаевскяй, Ромодановскяй, Ичалковскяй райкомтне иттнень йоткса оздоровительнай работать организовандаманц инкса заботендайхть пяк кальдявста. Нят райкомтне нинге тя пингти самс пионерхнень и школьникнень йоткста ашесть кочка кие эряви кучемс лагерьс, аф содасазь школава цебярь ученикнень, аф содасазь сят иттнень, конатнень ули нуждасна молемс лагерьс синь лафча шумбрашиснон кувалма.

Комсомольскяй организациятненди, сят итьта башка, конат улихть лагерьса, аф эрявихть юкснемс сятка, конат каникулатнень пингста илядыхть куду. Кизонь каникулатнень пингста, кда иттнень мельге аф ваномс, то ламоц синь эздост кармайхть скучендама, тя скукась синь заставасыне молемс ульцяв и кярьмодемс заровандама, хулигандама и стак тов.

Пионервожатайхненди иттнень йоткса тя кальдяв явлениясь можна аф нолдамс. Иттнень мархта можна тиемс пяк лама. Тя пинкста эряви нинге сяда пяконя вишкоптемс физкультурнай работась. Пионерработникненди эрявихть кадомс официальнай всякай сборхнень, конат аф удовлетвориндакшнесазь иттнень потребностьснон. Таргамс синь интереснай, полезнай тевс; организовандамс синь йотксост футбольнай, валейбольнай и спортивнай лия командат; йотафнемс беседат, морафнемс газетаста, журналста капиталистическяй странава иттнень эряфснон колга, пионерскяй эряфть колга, якамс иттнень мархта коллективна кинос, театрас, йотафнемс экскурсият, якамс марса эзляма и стак тов.

Штоба сяда тьожде улель организовандамс иттнень йоткса оздоровительнай работась, пионервожатайсь должен использовандамс иттнень родительснон лезкснон. Эрь цебярь родительть ули интересоц, штоба иденцты максомс цебярь воспитания, а сят родительхнень, конат шорсихть эсь итьснон коммунистическяй духса воспитандамаснонды, пионервожатайти эряви путомс сембе виец, но тя шорякссь машфтомс.

Комсомольскяй организациятне должетт вешемс и семьять ширде, школать, и местнай организациятнень ширде иттненди лезкс, внимательнай бережнай отношения. Комсомольскяй комитеттне должетт всегда ащемс иттнень интерессон, запроссон инкса, и сембодонь пяк тяни, мзярда теест эряви по-большевистски организовандамс оздоровительнай работать, кона теест ащи кровнай тевкс.

## Аш занятият

Болдувонь средняй школаса организовандаф ПВХО-нь кружок. Тя кружокти ученикне сувасть оцю интерес мархта и ули оцю мяльсна эсонза работамс. Но кальдяв ся, што тя кружоксь тячимс ашезь йотафта фкявок занятия.

Кружоконь руководителькс комсомольскяй пуромксcь кемокстазе Гаршинть, но Гаршинць комсомольскяй пуромксть путфксонзон аф пяшкотькшнесыне.

Эряви тянь шири шарфтомс оцю мяль комсомольскяй организацияти.

**П. Е. Я.**

Рузаевкань район.




**Сембе МАССР-нь Верховнай Совету кочкама!**

## *Кочкасаськ Верховнай власттненди кельгома эсь ломаненьконь*

М.—Пашад велеса вишкста аноклайхть РСФСР-нь и МАССР-нь Верховнай Совету кочкаматненди.

Велеса организованайхть 25 кружокт, конатненди кемокстафт агитаторхт. Нят агитаторхне йотафнихть эрь шинь занятият РСФСР-нь и МАССР-нь Верховнай Совету кочкамань Положениятнень тонафнемасост.

Агитаторхне занятияс якайхть аноклафста и тиендихть лекцият пяк шарьхкодевиста. Кружокнень эса цебярь посещаемостсь, избирательхне макссихть кизефкст и выступают.

Цебярь участия кружокса примоси 55 кизоса колхозникс Кяшкинць. Сон йотай кизоть колхозса тийсь 450 трудошит, а сембе семьянц мархта синь тийсть 1200 трудошит, получась 320 путт сьора.

Сон эсь выступлениясонза азозе, „Оцязоронь власть пингста мон эрянь вачеда и ашель мезе щамс лангозон. Тяни мон эрян зажиточнайста и культурнайста. Мон азондан оцю спасиба **Сталин** ялгати зажиточнай и культурнай эряфть инкса“.

„РСФСР-нь и МАССР-нь Верховнай Советтненди кочкамста мон максса эсь вайгялезень проверенной и преданнай минь кельгома родинаньконь цьоранзон и стирензон инкса“—корхтай Кяшкинць.

Тяни избирательхне учихть июнь ковть 26-це шинц—выборнай шить.

**Чепанов.**

Пурдошанскяй р-н.

## Культурнайста обслуживают колхозникнень

Кулдымонь „Дирижабль“ колхозса лац ладяф культурнай обслуживаниясь.

Лучшай комсомолецне, афсоюзнай одломаттне и сембе коммунисттне прикрепленайхть бригадава, коса лувондыхть обеденнай перерывста колхозникненди газетат, тиендихть беседат РСФСР-нь и МАССР-нь Верховнай Советтненди кочкаматнень колга. Азонкшнесазь колхозникненди РСФСР-нь и МАССР-нь Конституциятнень и нят республикатнень Верховнай Советозост кочкаматнень колга Положениятнень.

Колхозса нолявихть стенгазетат, коса сьорматкшневихть тундань видемаса колхозть сембе сатфксонза и афсатыксонза.

**Горский.**

Вертелимонь р-н.

109

# РОССИЙСКЯЙ СОВЕТСКЯЙ ФЕДЕРАТИВНАЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКЯИ РЕСПУБЛИКАСЬ

Оцю и вию минь великай родинаньке, необозримайхть сонь пространстванза, пефтепт сонь республиканзон козяшисна. РСФСР-сь—территорияс, населенияс и хозяйствас коря инь оцю республика минь Союзоньконь эса. Западнай границатнень эзда сявомок Беринговай моряти молемс, севернай Ледовитай океанть эзда сявомок Кавказскяй панттненди, казахскяй степненди, Алтайти и Саянти молемс ащихть Российскяй Советскяй Федеративнай Социалистическяй Республикать необ'ятнай простороня. Сон зайнесесы сембе минь государстванькоиь территориянц пцтай ниле ветецекс пяльксонзон. Тя огромнай пространствать эса эряй СССР-ть населениянц кафта колмоцекс пяльксонза.

Афлувовикст РСФСР-ть природнай козяшинза, пяк оцю сонь экономическяй мощец. Сембе Союзть угольнай запасонзон вехкса кемоньцекс пяльксcна (1937 кизоть пингста РСФСР-са ульсь таргаф 50 миллиотт тоннат уголь 6,2 млн. тоннатнень вастс, конат таргафт 1913 кизонь); кшнинь рудань запаснень ниле ветецекс пяльксcна (РСФСР-ть территорияса панчфт кшнинь рудань од богатейшай месторождениятнень, конатнень йоткста васенце вастть зайнесесы Курскяй магнитнай аномалиясь); электроэнергиянь сембе производствать кафта колмоцекс пяльксонза (1936 кизоня ни РСФСР-ть электростанциянзон мощностьсна 4,5-нь крдакстъ йотазень оцязоронь сембе Россиять электростанциянзон мощностьснон); сембе автомобильнай промышленностъ, пцтай сембе хлопчатобумажнай, шерстяной и льняной промышленностъ, металлообрабатывающай и химическяй производстватнень колма нилецекс пяльксата лама, машиностроениянь гиганттне—тяфтапт республикать индустриальнай мощень главнай показателенза.

242 тьожяньда лама тракторхт и 78 тьожяньда лама комбайнат работайхть республикать колхозонь паксянзон эса, конатнень обслуживандасазь МТС-тне. Лама сьорода максы эсь паксянзон эзда республикась, конац имеет сембе СССР-ть посевной площадензон 70 процентснон. Успешнайста моли северу тозерть шаштомац, од районга хлопкать и якстерьрястъ видсемац, Заполярьять велень хозяйственнай освоенияц.

Республикать ули мирса виревь инь оцю площадец. Сонь недранзон эзда тарксеви золота и платина.

Исключительнай ролец РСФСР-ть минь родинанькоиь оборонаса. РСФСР-сь—Союзнай республикатнень эзда инь морскойсь. Советскяй морской 4 флотт ащихть республикать беряконзон эса.

РСФСР-ти, а станя жа и сембе Советскяй Союзти, ядрокс ащихть областьтне —Московскяйсь, Тульскяйсь, Ивановскяйсь, Ярославскяйсь, Рязанскяйсь, Горьковскяйсь. Тяса ащи Союзть столицац—Москусь, тяса ащихть 200-шка ошт и рабочай поселкат, СССР-ть промышленностенц 30 процентонза. Тяста странать инь ичкоздень уженянзонды молихть автомобильхть, экскаваторхт, электровост, шарикоподшипникт, мощнай паровост, крекингт, лама лия машинат. Тяста молихть миллиартт метра котф.

Сядот высшай учебнай заведениять, научно-исследовательскяй институтт, книгохранилищат, музейт, театрат, крупнейшай издательстват, конат расположенайхть Москуть, Ленинградть и республикать областензон центрава, ащихть сембе Советскяй Союзти кадрань кузницакс.

РСФСР-нь общеобразовательнай школатне лувондыхть 19 миллиотт тонафни (1914 кизоня тонафнида ульсь аньцек 5 пяле мархта миллиотт). РСФСР-нь вуснень эса тонафни 341 тьожянь ломатть—3-нь крдада сяда лама, чем Англияса, Германияса и Италияса марса сявфста. Москувонь, Ленинградонь, Горькаень, Свердловскяень сембе од рабочайхнень пялеснон ули аф 7 класста йомла образованиясна.

Лама кадранза минь советскяй интеллигенцияньконь. Исяк рабочайхть и крестьятт—тячи синь управляют мощнай заводтнень эса, невиданнай стройкатнень эса, тонафнихть академиява, арсихть полководецокс и ученайкс. Ванфтозь касфневихть братскяй народонь интеллигенциянь кадратне. Тоса, коса ашель.нльня письменность, тяни улихть сонцень врачэнза, агрономонза, инженеронза. Тянди примеркс могут служамс тяфтама народностть, кода ненецне, остякне, чукчатне и лама лият.

РСФСР-нь северо-западса ащи странать Москуть меле омбоце промышленнай и культурнай центрац—Ленинть ошец, конанц улихть общесоюзнай значениянь машиностроительнай, химическяй, текстильнай заводонза и фабриканза, крупнейшай портоц, важнейшай научнай учреждениянза, крупнейшай вузонза, культурань и искусствань очагонза. Республикать северо-западоц ащи Баренцова морять берягонзонды молемс. Покориндаф малолюднай бездорожнай тайгась: большевикне лихтезь лангу таежнай Кольскяй полуостровть козяшинзон. Тяса тарксевихть апатитт, никель, медь, редкай металлхт. Тайгати эвондасть од заводт, комбинатт, электростанцият, вирьхнень пачк йотафтф электрифицированнай машина ки. Ленинградста сявомок северу тайгать и дикай кефнень пачк йотафтф од ки—Сталинть лемса глубоководнай Беломорско-Балтийскяй канал. Полярнай кругть омба ширеса апатитонь шачемавасттненди кассь од социалистическяй ош Кировск.

РСФСР-ть североц, конац фатнесыне Советскяй Союзонь европейскяй частть целай колмоцекс пяльксонц, Карелиянь, Архангельскяй областень вирьхнень, Мурманскяй побережьянь калонь промыслатнень и ст. т., максы странати пяк оцю козяшит и васендакиге вирь. Тяса расположенайхть кемотть виревь пилай заводт морской порт мархта, конатнень йотксa мирса инь оцю портовай лесопромышленнай—Архангельск ошсь.

Республикать северонц—сонь восточнай пяльксонц—справедлива лувондсазь „валютнай цехокс". Вирь, вологодскяй вай, калхт, морской зверьхть, пушнина, кагод, замша макси тя крайсь республикати.

Республикать козяшинза афлувомшкат. Москуть эзда западу таргавихть мирса инь цебярь илняназонь паксятне. Тяса Калининскяй и Смоленскяй областева ащи тя пяк питни культурать общесоюзнай площаденц фкя колмоцекс пяльксоц. Москуть эзда югу ащихть черноземнай, плодороднейшай модат (Орловскяй, Тамбовскяй, Курскяй, Воронежскяй областьтне). Оцязоронь пингонь „оскуделай" велень хозяйствань крайсь, „подтянутай губерниянь", „пустопорожнай волостень" и „Неелова, Горелова" велень крайсь, шуфтонь сокань крайсь, тяни—РСФСР-ть фкя инь плодороднай пяльксоц, козя промышленностень—металлургиянь, машиностроениянь, синтетическяй каучуконь производствань крайсь.

Сьора, судат, мехт, кожевеннай изделият, кинопленкат, куйбышевскяй карбюраторхт, саратовскяй комбайнат, сталинградскяй тракторхт, машинат, вирень материалхт, астраханскяй калонь изделият—тяфтама Поволжьять разнообразнейшай продукциян. Вирень, нефтань, сьоронь, салонь, калонь мощнай грузопотокт молихть од промышленнай Волгать эзга. Пяк оцюфт оцю Волгать перспективанза. Афичкоздень сай пингста сон арай великай воднай кинь звенакс, конац сотнесы республикать северонц югть мархта. Москва—Волга гигантскяй каналсь аньцек ушедкс тя великай кити, конанц арьсезе Сталин ялгась.

Шахтинскяй угольсь, майкопскяй, грозненскяй и дагестанскяй нефтась, орджоникидзевскяй цинксь, новороссийскяй цементсь, ростовскяй и краснодарскяй машиностроительнай заводтне, керченскяй—металлургическяйхне, кубанскяй тозерсь, черноморскяй и крымскяй побережьянь саттне и виноградникне, хлопкась, табачнай плантациятне—славондасазь солнечнай югть краензон и республиканзон.

РСФСР-ти гордостекс и славакс ащи Уральсь—мирса инь козя горнопромышленнай районынь крайсь. Уральс ащи „козяшинь тяфтама комбинациякс, кодама аф муви фкявок лия странаста" (Сталин). Кшни, марганец, никель, хром, медь, цинк, свинец, нефта, уголь, золота, платина, мрамор, драгоценнай кефт, кемотть лия ископаемайхть—йофксоннекс ащихть Уральть сокровищанза—машинань, химическяй промышленностень, вирень крайть, промышленностень гигантонь—Уралмашень, Челябинскяй тракторнай, Магнитогорскяй комбинатонь крайть,—ся крайть, коса ащи Союзса омбоце угольнометаллургическяй базась—Урало-Кузнецкяй комбинатсь.

Гигантскяй ляйхне, беспредельнай вирьхне, золотань и цветной металлонь инь козя месторождениятне, Ледовитай океанть побережьяса (Севернай морской кить базанза) од морской порттне, Красноярскяень, Иркутскяень, Улан-Удэнь од машиностроительнай заводтне—аньцек афламода азонткшнесазь Восточнай Сибирть козяшинзон. Владивостокть эзда сявомок Тихай океанть вакска Беринговай проливти молемс таргави Дальне-Восточнай крайсь—Тихай океанть лангса социализмань несокрушимай форпостсь. Афваномок эсь одшинц лангс, ДВК-сь переживает вишке расцвет и подъем. Вековай тайгать эса фкя-фкянь мельгя касыхть од ошт—Комсомольск-на-Амуре, Магаданць Охотскяй морять вакссa, Куйбышевкась, Биробиджанць. Судостроительнай верфит, машиностроительнай, цементнай заводт, шахтат и рудникт, нефтяной промыслат и золотой приискат, рыбоконсервнай заводт и лесопильнай заводт, машинакинь магистральхть и шоссейнай кит—тяфтама ДВК-ть цветущяй народнай хозяйствань касомац.

Оцюфт РСФСР-ть козяшинза. Но аф аньцек тянь эса ащи Российскяй республикать выдающай значениянц минь странасонок. Главнайсь мезьса няфневи РСФСР-ть вастоц и ролец минь социалистическяй государстванькоиь политическяй эряфсонза—тя ся, што нациятнень составс, конат эряйхть Российскяй республикаса, сувси великай русскяй народсь—современнай эпохань фкя инь культурнай и передовой народсь. Русскяй народсь макссь человечествати тяфтама генийхть, кода Лениньць и Горькайсь. Русскяй народть йотксга лиссть кемотть гениальнай ученайхть, писательхть, поэтт, музыкантт, политическяй деятельхть, полководецт. Свободолюбивай, героическяй, талантливай русскяй народсь сьормадсь человечествать историязонза инь яркай, инь замечательнай страницат.

Сталин ялгась нингя 1917 кизонь август ковста оцю предвидения мархта азонткшнесь уверенность, што „именна Россиясь арай странакс, конац тии социализмати ки".

„Минь пяшкситяма национальнай гордостень чувствада,—сьормадсь 1914 кизоня В. И. Ленинць,—ибо великорусскяй нациясь **тожа** тийсь революционнай класс, **тожа** няфтезе, што сон способнай максомс человечествати свободать инкса и социализмать инкса тюремань великай образецт".

Русскяй народсь—инь ламалувксоннесь минь странасонок—васенцесь кемокстазе Советскяй властть и тяда меле ляздсь бывшай Российскяй империянь лия нароттнень освобождениясонды, ляздсь синцост трудящаень властть кемокстаманцты, аралазень ня нароттнень свободаснон империалистонь посягательствать эзда эсь мощенц и веронц мархта. Русскяй народть революционнай смелостец и размахонь широтац, конат музь эсь сяда яркай выражениясной В. И. Ленинть личностьса и учениясa, шарфтозь эсь ширезост сембе угнетеннай человечествать симпатиянзон; русскяй народть великай примероц кошардсь светть разнай пяльксонзон эзга лама наротт кеподемс эсь свободаснон инкса тюремань знамять.

Русскяй народть революционнай славац йотни ичкози 11 республикатнень пределснон омба ширезост. Сон максы Испаниянь республиканскяй боецнень седисноньды уверенностть и кеподсы Китаень национальнай армиятнень боевой духснон. Сон крьвяснесыне революционнай тюремати угнетеннайхнень лия странава. Тяфтама слава ашезь сотце нингя миронь фкявок народ!

Русскяй народть интернационализмац получазе эсь выражениянц и РСФСР-ть эсь построениясонзонга.

Российскяй республикась, коса эряйхть кемотть национальностть, ащи нароттнень социалистическяй дружбаснонды образецокс. Тянь колга яркайста няфни федерациять государственнай устройствац. Сонь составсонза сувсихть 17 автономнай республикат, 6 автономнай областть, 12 национальнай округт. Аньцек ськамонза Дальневосточнай крайса лувондови 80 национальностть. Эрь национальностти, ильня инь йомла лувксоннети, обеспечиндаф свободнай развитиянь, самостоятельнай управлениянь возможностсь.

Вага, например, Марийскяй АССР-сь. Русскяй народть мархта братскяй содружестваса сон сатсь замечательнай успехт.

Тоса, коса сядынголе ульсь аф йотавикс вирьхть, кассть тяфтама крупнай предприятият, кода Юринскяй кожевеннай комбинатсь, Лопатинскяй деревообрабатывающяй заводсь, Красногорскяй и Йошкар-Олинскяй лесозаводтне. Волгать живописнай беряксонза тийфт Марийскяй бумажнай комбинатть пяк оцю корпусонза.

Полафтсь марийскяй велеть шамац: крестьянскяй хозяйстватнень 88,8 процентсна сувасть кол-

(Поладксоц 3 стр.).

# РОССИЙСКЯЙ СОВЕТСКЯЙ ФЕДЕРАТИВНАЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКЯЙ РЕСПУБЛИКАСЬ

(П Е Ц)

хозс. Атянь пингонь сокать и косулять полафтозь 1010 тракторхт, 109 комбайнат и лама лия сложнай велень хозяйственнай машинат. Колхоснень обслуживандасазь 19 МТС-т. Колхознай велеса касстъ одломатть, социалистическяй земледелиянь высококвалифицированнай работникт. Республикаса 1280 трактористт, 118 комбайнерхт, сядот механикт и агрономт.

Касы формас коря национальнай и содержаниес коря социалистическяй культурась. Революцияда инголе марийскяй народть йоткса сьормас содай аляда ульсь сембоц аньцек 16 проц. и сьормас содай авада 2 проц. Тяни республикать территорияса работайхть 511 начальнай школат, 137 неполнай и средняй школат, кафта вуст, кемоньда лама педагогическяй училищат. Велеса улихть 220 избачитальнят, 150 колхознай клупт, кемотть библиотекат и киноустановкат. Сьормас афсодамась машфневи педа-пес.

Лама национальностть, конат оцязоронь пингста юмсесть, кулсесть, буквальна возрожденайхть эряфти. Тяфта, например, Татарияса и Удмуртияса войнада инголдень пингть (1910 кизось) коряс куломась кирьсь пцтай кафтонь крда.

Вага мес сембе национальностне седиваксканелькасазь русскяй наротть — национальнай политикань ленинско-сталинскяй принципнень героическяй каннисном, уважают сонь революционнай традициянзон, пяк кельгсазь сонь козя культуранц, сявондихть сонь эздонза врагонь каршес тюремань опыт, сявондихть социализмань строительствань содамашит.

Кинди обязанай русскяй народсь коммунизмать инкса тюремаса эсь последовательностьсонза? Тянь эса сон обязанай большевистскяй партияти, конанц руководстванц ала сон сатсь победат эсь освобожденияну и лия наротнень раскрепощениясном инкса тюремаса. Сонь руководстванц ала сон марса лия наротнень мархта строясь социализма. Сонь руководстванц ала лия норотнень мархта союзса сон машфтозень наротти сембе враждебнай партиятнень и течениятнень и сатфкс мархта аделакшнесы машфтомасной синь презреннай лядыкссной — фашизмать агентуранц.

Большевистскяй партиять, конанц эса руководит великай Сталинць, единай руководстванц ала вииякшнемок, РСФСР-нь наротне марса остальнай кемонь советскяй республикатнень народсной мархта кемокснесазь великай Советскяй Союзть.

Советскяй народть несокрушимай моральнай и политическяй единстванцты пяк яркай примеркс ащесть СССР-нь Верховнай Совету кочкаматне, конат йотафтфт победившай социализмать Сталинскяй Конституциянц основаса. Коммунистонь и беспартийнаень блокс сатсь величайшай победа. Мзярдонга и косонга, фкявок странаса, фкявок буржуазнай правительстваса ашезь получакшне голосонь тяшка лувкс, конашка максфоль коммунистонь и беспартийнаень Сталинскяй блокть инкса, большевистскяй партиять инкса, Советскяй правительствать инкса. Большевистскяй партиять и Советскяй правительствать ленинско-сталинскяй политикаснонды од величайшай торжествакс арайхть союзнай и автономнай республикань Верховнай Советтненди предстоящай кочкаматне.

РСФСР-сь — Советскяй республикань созвездияса равнайхнень йоткса васенцесь — кочкаматненди сашенды од победаса, сембе сяда козяста и сяда валдста панчфокс панжихть сонь индустрияц, сонь велень хозяйствац, сонь культурац. Кядень пецек эсь старшай братснон мархта молихть победань кить эзга сембе союзнай и автономнай республикатне.

Миллиотт партийнай и беспартийнай большевикт, ленинскяй типонь государственнай деятельхть воспитал Ленинть — Сталинть партиясна. Кочкамс синь лувкссной эзда сембода достойнайхнень — избирательнай кампаниять центральнай задачац. И тя задачать разрешениясонза сембе СССР-нь трудящайхне кармайхть примеронь сявондеме равнай республикатнень йоткса васенцеть эзда, сонь великай русскяй народонц эзда, конац героическяйста пяшкотькшнесы свободнай социалистическяй республикань сталинскяй семьяса эсь ведущай роленц.



Испаниянь республиканскяй правительствась оцю мяль шарфни народнай хозяйствать сембе отраслянзонды кадрань анокламати. Республиканскяй Испаниянь земледелиянь министерствась Леванта провинцияса (18 км. Валенсиять эзда) панчсь велень хозяйствань оцю школа.

СНИМКАСА: школать общай видоц.

## Пример районнай сембе комсомольскяй организациятненди

Хоть аф пяк оцю комсомольскяй организациясь Сире-Лепье велеса, но всежа ули кой мезе тонадомс сонь эздонза.

Велеса комсомольскяй комитет, коса лувондови 15 комсомолецт, и аф кунара комсомольскяй пуромкссa примасть нинге 8 одломатть комсомолу.

Ковти колмокстъ йотафнихть комсомольскяй собраният, коса внутрисоюзнай кизефкста башка обсуждают кизефкст международнай и внутренняй положениять колга. Комсомольскяй организацияса пуроптф начальнай комсомольскяй политшкола, конац йотафни ковти 3 занятият. Начальнай комсомольскяй политшколаса тонафнихть 35 одломатть.

8 комсомолецт непосредственна работайхть паксяса — тундань видемаса. Нят комсомолецне эсь работасост няфнихть пример сембе колхозникненди. Вов комсомолецсь Н. П. Ларькинць работай плугарькс, 1,40 га шинь нормать вастс сокси 1,75 гектархт: комсомолецсь Дмитрий Ларькинць-севач 11 ряднай сеялкаса видьси 7—8 гектархт шити.

Комсомольскяй организациясь йотафни ковти 2 пуромкст афсоюзнай одломаттнень йоткса, нят пуромкснень эса тиендихть беседат, доклатт лекцият разнай теманъ колга. Апрель ковста фкя пуромкссa путнесть лекция Испанияса и Китайса военнай действиятнень колга.

Аф кальдявста работай комсомольскяй организациясь и сембе населениять йоткса. Вятихть агитационно-пропагандистскяй работа, азонткшнихть населениять РСФСР-нь и МАССР-нь Конституциятнень, нят республикатнень Верховнай Советозост выборхнень колга Положениятнень и стак тов.

Предвыборнай агитационно-пропагандистскяй работань йотафтома выделеннайхть инь грамотнай и работоспособнай комсомолецне. Инь цебярь пропагандистокс и агитаторкс велеса лувондови комсомолонь комитетонь секретарсь Букин ялгась, конац 15-ти дворкасонза аккуратнайста — йотафни беседат и занятият.

Сире-Лепьевань комсомольскяй организациясь няфни пример агитационно-пропагандистскяй работаса Рыбкинскяй райононь сембе первичнай комсомольскяй организациятненди.

М.

Рыбкинскяй р-н.

## Великай пролетарскяй писатель

Анри Барбюс — французскяй талантливай писатель — коммунист. Шачсь 1874-це кизоня, кулось августть 30-це шистонза 1935 кизоня. Литературнай эсь деятельностенц Барбюс уставазе рана. Сон сьормады стихонь сборник „Плакальщицы". Горе критикне стихонь тя сборникть критиковандакшнезь, кода аф правдивай труд, конац ба няфтелезе действительностть. Ня горе критикне сознательна ашесть йора няемс Барбюсть трудонц эзда ся истинать, што сон морай правдать, сон направленнай капиталистическяй варварствать каршес. Ня горе критикне ашесть йора няемс Барбюсть революционнай подлиннай гуманизмонц, конац вешемда афолькснень няй капиталистическяй режимть и сон пощадафтома тюрьсь капиталистическяй стройть каршес.

Барбюс неуклонна вешсь стамаки, конац ба вятельксцень рабочай класcть и трудящай наротть капитализмать каршес тюремати, подлиннай действительностть инкса. И сон тя кить музе, вятезень эсь мельганза илятнень капитализмать каршес тюремати, независимостть и свободать инкса тюремати, подлиннай демократиять инкса. Сон эсь произведениянзон эса терьнезень Францияса рабочай класcть и сембе международнай пролетариатть Марксонь — Энгельсонь — Ленинонь — Сталинонь знамять ала капитализмать каршес тюрема, мирть, свободать и подлиннай демократиять инкса тюрема.

Империалистическяй войнать пингста Анри Барбюс тусь добровольна фронту. Империалистическяй войнать эзда Барбюс няйсь, што тя войнась захватнический, сонь эздонза финцне наживаются, омбонцне разоряются, што тя войнась моли синьцень империалистическяй хищникнень йоткса, што тя войнаса лама рабочайхть и трудовой крестьятт пяярьдезь верснон империалистическяй хищникнень инкса. Империалистическяй войнада меле Барбюс йотни мелко-буржуазнай иллюзиять эзда пролетарскяй и подлиннай демократическяй идеятнень инкса тюремати. Сонь острай оружияц — художественнай литературась. Эсь художественнай литературасонза Барбюс арась пролетарскяй армиянь борецокс.

Мзярда ульсь фронтса, Барбюс сьормады произведения „В огне". Тя произведениясонза Барбюс няфнесы империализмать невежестванц, няфнесы сонь варварстванц и правдивайста няфнесы империалистическяй войнань бойнять, конац лама тьожятть рабочайхть и трудовой крестьятт тийсь калекакс. Барбюсонь героснза корхтайхть стама кяльса, конат тустъ и йордазь сире эсь убежденияснон, конат ульсть тя ненавистнай войнать влияниянц ала, синь корхтайхть стама кяльса, конац призывает империализмать каршес тюрема. Тяфтама кяльса корхтай и соньць авторсь. Барбюс сьормады — „битватне производятся минь кяденьконь мархта. Минь служатама материалкс войнати". Тя няфнесы, што Барбюс войнать няезе кода бойня рабочай класси и трудовой крестьянствати.

Великай пролетарскяй художникcь А. М. Горькийсь Барбюсонь „В огне" книганц колга сьормадсь — „Тя книгась, простой..., конац пяшксе пророческяй гневда, тя васенце книгась, конац корхтай войнать колга простойста, суровайста, спокойнайста и аф сяськовикс правдань вийса".

Барбюс няезе СССР-са социалистическяй строительствать прекраснай пафосонц, няезе, што СССР-са радостнай и счастливай эряфсь сатф Сталин ялгать мудрай руководстванц ала.

Барбюсонь книгац „Сталин" морафневи аф аньцек огромнай вниманияса, но и сонь тьожятть и тьожятть одломатть и сирет тонафнесазь.

Тя книгаса Барбюс няфтезе, што сон навсегда сотф аф сязевикс сотксса советскяй наротть мархта.

Августть 30-це шистонза 1935-це кизоня трудовой человечествась юмафтсь талантливейшай писателенц — Барбюсть. Но Барбюс ашезь кула, сонь творчествац международнай пролетариатть седисонза, сонь творчествац ащи капиталистическяй странаса рабочай класси капитализмать каршес единай фронтонь организаторкс.

Шерстин.

110

# ШКОЛЬНАЙ ЭРЯФСЬ

## НСШ-сь кемоста аноклай испытаниятненди

Перхляй велень НСШ-са оцю работа вятихть переводнай испытаниятненди анокламати.

НСШ-са тонафнихть сембоц 325 ученик, конатнень мархта организованайхть дополнительнай занятият. Нят занятиятненди учениикне якайхть оцю мяльса и посещаемостсь синь эсост 100 процентнай.

Тяда башка вятеви оцю работа неуспевающай учениикнень мархта. Тя работаса примосихть оцю участия отличникне: Я. К. Польдяевсь, Ник. Польдяевсь, Спирчевсь и лиятне. Синь синьць тонафнема кизоть ушедомок тонафнихть аньцек отличнай отметкаса, и сявсть обязательства лездомс неуспевающай учениикненди.

Нят отличникне лац тонафнеманкса, общественнай работань вятеманкса маень 1-це шиня ульсть казьфть.

**Пионер С. Т.**

Рузаевкань район.

## Казьф цебярь отметканкса

Иса-Пря велень средняй школаса 8-це класса ученицась Кобельковась сембе предметса тонафни оцю показатель мархта.

Кобельковась тонафнема кизоть ушедомстонза сявсь эсь лангозонза обязательства, штоба тонафнемс аньцек цебярь и отличнай отметка мархта. Тя обязательствать сявомода меле кемоста кярьмодсь тонафнема тевти, и получакшнесь аньцек цебярь и отличнай отметкат.

Аделамок 3-це четвертть, сон няфтезе прянц класса, кода васенцекс ученицась, и тонафнемаса, и дисциплинаса, и общественнай работасовок.

Цебярь тонафнемать инкса маень 1-це шиня Кобельковась ульсь премировандаф.

Тяни Кобельковась аноклай переводнай испытаниятненди.

Инсарань район. **А. Кудашкин.**

## Аф оцю „Обломовкя"

Темниковань педучилищаса физкультурань преподавательсь Лушкинць работанцты холатнай относиениянц сюнеда школаса кальдявста преподает физкультурать. Занятиятненди аф аноклакшни, йотафнесыне синь планфтома, конспектфтома. Учениикненди тонафни мезе пови прязонза и мзярда пови. Например: тялонда, сянь вастс, штоба лацкас тонадомс тялонь спортсь, примась учениикнень кядьста ГТО-нь значекти нормативнь, сон кати мезенди тонафнесь учениикненди уменнь теорият. Лушкинць вятьсы физкультурань тонафнема тевть тяфтак нинге тяниенге. Надиятама, што Лушкинць каясы лангстонза обломовскяй халатонц и кемоста кармай эсь работанц пяшкотькшнеме.

**Содаец.**

Темниковань район.

## Синь премированайхть

Иса-Пря велень „Молот" колхозса 2-це № бригадань колхозникне Аношкинць и Липенкинць работайхть сеяльщикокс.

Тундань видемать уставамаста синь сявсть эсь лангозост обязательства, штоба видемань норматнень пяшкотькшнемс нормада вельф и цебярь качества мархта.

Уставамок тундань видемать, Аношкинць и Липенкинць кармасть пяшкодема эсь обязательствасноп нормас коря 12 ряднай сеялкаса видемс эрь сменати 5 гектархт, синь витсихть 8 гектархт.

Тяни Аношкинць и Липенкинць сявсть обязательства, штоба видемань нормаснон пачфтемс 11 гектарс. Тя обязательствать станяжа кармасть пяшкотькшнемонза.

Тя цебярь работать инкса маень 1-це шиня синь ульсть премированайхть.

**А. Кудашкин.**

Инсарань район.

## Аноклайхть переводнай испытаниятненди

Шайгогань НСШ-са лац аноклайхть переводнай испытаниятненди. Школаса организованнайхть дополнительнай занятият, коза учениикне якайхть аккуратнайста. Нят дополнительнай занятиятне учениикненди макссихть оцю лезкс синь тонафнемасост.

Тяда башка лац ладяфт добровольнай организациятнень работасна: ОСО-нь, СВБ-нь, МОПР-нь и литературнай кружоконь. Нят кружокнень эса учениикне получакшнихть дополнительнай лама знаният, школьнай занятияда башка.

Тяни учениикне пара мяльса учихть переводнай испытаниятнень эса.

**М. Нагаев.**

## *Терлов учениктъ колга*

Зубово-Полянскяй педучилищаса 2-це курсонь учениксь Терлов ялгась, школаса кода первай общественниксь, цебярьста вятьсы эсь дисциплинанц и тонафни аньцек отличнай отметка мархта.

Йотай кизоть Терловсь, кода инь цебярь ученик, ульсь кучф дирекциять ширде домотдыхас. Самок домотдыхаста сон нинге сяда кемоста кармась тонафнема. Тяни сявсь эсь лангозонза обязательства, штоба 1938 тонафнема кизонь переводнай испытанияста максомс сембе предметса аньцек отличнай отметкат

**К. Юрков.**

Зубово-Полянань район.

## Библиотекась эряй пякстафста

Сире-Теризморгань НСШ-са ули библиотека, коса библиотекарькс работай Ямашкинць.

Тя библиотекаса улихть цебярь книгат. Учениикнень ули оцю мяльсна морафнемс литература, но тянди ашць возможность, сяс мес Ямашкинць вестьке аф панчсесы библиотекать. А школань директорть тя аф нормальнай положенияс йофси аф тревожасы.

Учениикне учихть, мзярда кармай работама библиотекась.

**Р. И.**

Старо-Шайгсвскяй район.



СНИМКАСА: Саранск ошень 12-це № школань 10-це класса тонафнихне (кержи ширде види шири) Рябова Женясь и Сизиндева Надясь аноклайхть испытаниятненди.

Фотось АЛАТОВТЬ.

## Сембе „начьльникт", а тев аш

Няйсак кржа районнай работник якай Сире-Сомай велети, сяс и тя велеса районцта, али республикаста саф ялгатнень лувсазь пяк оцю начальникокс, и эрь велень „активистсь" эряскады азондомс теенза эсь наболевшай кизефксонц, а сембодонга лама азонды теенза лия „активисттнень" „безобразияснон" колга. И кда ся ялгась эрь активистть кулхцондсы, то няеви, што велеса тевсь моли аф пяк цебярьста. Но читательсь может думандамс, што ся „активистсь", конац корхтай омбоцеть лангс, соньць честнай и добросовестнай, пяк грамотнай ломань. Но тевсь няфни тоса йофси иля. Вов минь читательхнень ознакомим Сире-Сомайса тевть колга, азонтама синдеест фкя трогедия, конац как-раз и корхтай сянь колга, што тя велеса общественнай работась ладяф пяк кальдявста.

„Май ковть 5-це шистонза Сомай вели республиканскяй центраста мольсь фкя ялга, лемцаськ сонь уполномоченнай. Аньцек кенерьсь уполномоченнайсь валгомс крандазста, мольсь теенза фкя ава, и кизефнесы:

— „Тон мярьгсть сать Саранскяйста?". Да! — корхтай уполномоченнайсь. „Монь вага пялон эрясь трахоматознай пунктонь сестрась и эзь панда 90 цалковайхть квартиранкса, месть теене тиендемс мархтонза?" Макск судс - отвечась уполномоченнайсь. Аердомок авать эзда, мольсть теенза сембе конюхне, конат жалбайхть завхозть лангс, завхозсь конюхнень лангс. Сась колхознай председательсь Дадаев ялгась, и сельгонзон коськомс сюци бригадирхнень и жалбай синь лангозост. „Месть тиемс мархтост паксяв аф якайхть, сокама и видема кивок аф лисенди, паксясь коськи, а видемась лияткшни апак видек, фураж алашатненди аш и стак тов." Эхерь виденц корхтась Дадаев ялгась, што видемась лияткшни фталу, работама аф лисендихть. Тянь подтверждают и бригадирхневок. Но кие шумусь? Аньцек бригадирхне, али сембе правлениясь?. Шуму васендакигя правлениясь, што сон ашезь машта расставить рабочай вийть, и аф правильнайста использовандакшнесы ня бригадирхнень трудснон. Сянь вастс, штоба бригадирхнень аф токсемс паксянь тевть эзда, сон синь перебросил хозяйственнай работас. Тянь сюнеда паксясь лиядсь вниманияфтома и тя ащи главнай причинакс тундань видемать сязендеманцты.

Аф сяда лац ащи тевсь и велень советсонга. Велень советть председателец Сидоркин ялгась жаловондай учительхнень лангс, а учительхне сонь лангозонза. Комсоргсь Шумкинць жаловондай парторгть Фединать лангс, а Фединась Шумкинть лангс. Но в результате кивок мезневок аф тиенди.

Культурно-массовай работа велеса аш. Хозяйственно-политическяй кампаниятне иляткшнихть фталу. Паксяв аф велень советонь председательсь Сидоркинць, аф парторгсь Фединась, аф комсоргсь Шумкинць, аф учительхне-словом кивок аф якай.

Тяда башка тя велеса пяк развитай склокась, карьерать инкса тюремась. Од работникненди аш ялгань лезкс, конань сюнеда колхозса эрь ковда меле полафневи руководствась, а общай тевсь сякажа аф цебярьготкшни.

Рыбкинань районнай организациятненди эряви варжакстомс Сире Сомай велень руководительхнень лангс и тиемс тоса эрявикс порядка, машфтомс склокатнень, ладямс культурно-массовай работать населениять йоткса. Таргамс безобразникнень эрявикс ответс.

**М.**

Рыбкинань район.

## Дьяковсь—ударник

Сире-Теризморга велеса комсомолецсь Дьяковсь работай пахарькс. Сокамань нормась 1 гектар, а сон сокси 1,5 гектархт.

Эсь работанц тиендьсы цебярь качества мархта. Сонь работац ащи кепотькскокс сембе колхозникненди.

Тяни Дьяковсь сявсь эсь лангозонза обязательства, штоба работань эсь нормань пяшкотькшнемс нормас коря ламода вельф.

**Кадеров.**

Шайговань район.

Ответ. редакторть инкса Н. АЛЕМАЕВ.

Упол. Главлита № Д—55. Заказ № 1870. Тираж 3485. г. Саранск, тип. „Красный Октябрь".